

P'ART'AGE FESTIVAL

20 AU 27
MAI 2011

création : www.guillaumehouin.com

LUNÉVILLE

CENTRE ERCKMANN

CONCERTS, THÉÂTRE, DANSE, EXPOS,...

P'art'age
Association pour le développement
de la culture et de l'éducation

Ville de
LUNÉVILLE

MEURTHE & MOSELLE
Département

La Région
Lorraine

**L'AUTRE
CANAL**

Centre de
la culture et
de l'éducation

Centre de
la culture et
de l'éducation

France
100 ans

France
3
lorraine
champagne
ardenne

PRÉSENTATION



LE FESTIVAL P'ART'AGE EN QUELQUES MOTS

Du talent à l'état pur. Des artistes encore « méconnus » mais qui ne le resteront plus longtemps.

Au programme : théâtre, musique, danse, art pictural, sculptures...

Le Festival P'ART'AGE est un lieu de rencontres avec des artistes hors du commun, handicapés et non handicapés.

Pour sa 5^{ème} édition, le Festival Européen « Arts et Intégration » a changé de nom. Il s'intitule désormais Festival P'ART'AGE. P'ART'AGE car l'art rassemble des personnes de tout horizon et de tout âge. Il permet d'échanger et de partager des émotions.

Le Festival P'ART'AGE propose au public une programmation de qualité gratuite et offre aux artistes une scène pour se produire et exposer.

Le Festival P'ART'AGE est présidé par Jean-Marie SCHLERET, Administrateur de la Caisse Nationale de la Solidarité pour l'Autonomie. Il est parrainé par Gilbert MONTAGNE, Artiste, Jean-Paul JURIN, Président des Artistes Lorrains et Patrick HERVELIN, Sculpteur.

L'AUTRE CANAL

MARDI 3 MAI

Une coproduction du COFEAI et de L'Autre Canal permet la venue du fameux STAFF Benda Bilili et la découverte d'un groupe local YARO.

À partir de 18h00 : "L'Autre Apéro"

Pour marquer ces rencontres d'horizons différents, un "apéro" aura lieu avec des animations, des jeux de rôles et bien d'autres choses encore... Ce rendez-vous est une promesse de bonne humeur, une belle mise en bouche pour "regarder au-delà des apparences" comme le propose le nom du STAFF.

20h30 : concert

1ère partie : YARO

2ème partie : STAFF BENDA BILILI



VENREDI 20 MAI "OUVERTURE"

**OUVERTURE OFFICIELLE
DU FESTIVAL**

19H00

AFRICAREL

Concert

20H00

Durée : 45 mn

Percussions, musique du monde, chansons françaises... La musique a le pouvoir d'effacer les différences, de fédérer les individus autour d'une même cause, chacun pouvant s'exprimer à sa manière dans le respect et le regard de l'autre.

SAMEDI 21 MAI

COMPAGNIE T&O

Je de rôles – Jeux drôles

Théâtre

20H30

Durée : 50 mn

*20 ans déjà ! Pas beaucoup d'idées pour trouver un truc original ! Et si on faisait une histoire de Princesses ?
Oh non ! Plutôt un truc de mecs, genre : dans un garage !
Oh non ! un jeu télé ce serait sympa !
Ou alors une histoire de flics ?
Moi je m'en fous, on fait comme vous voulez !
Bon alors on fait quoi ?
N'importe quoi pourvu que ce soit rigolo...*



LUNDI 23 MAI

DJEMBINÉ

Voyage africain

Prestation musicale

10H00

Durée : 30 mn



Le groupe de percussions vous propose un voyage de 30 min. en Afrique à travers rythmes traditionnels joués aux Djembés, Dums, Cloches, Tambourins, Maracas et Congas.

TROUPE MACARELA

Arc en ciel

Mises en scène autour d'une mélodie

10H00

Durée : 40 mn

Sur les paroles de la comédie musicale "La mélodie du Bonheur", 23 enfants de 4 à 14 ans souhaitent sensibiliser le public sur l'intérêt de la protection de la terre au travers de saynètes introduites par les 7 notes de la gamme avec les 7 couleurs de l'arc en ciel...

THE FAIRY'S

Concert

14H00

Durée : 30 mn



Trois chanteuses ont monté un répertoire de reprises allant de Gainsbourg à Joyce Jonathan, en passant par Zaz. Leurs voix mélodieuses s'entremêlent et les filles sont accompagnées de deux musiciens (guitare, basse). "The Fairy's" vous emmènent avec elles dans un univers riche en émotions et en partage."

TROUPE ARIANE

Cirque GUSSE

Spectacle comique

14H00

Durée : 15 mn



Imaginons un cirque où il n'y aurait que des clowns ! Parce qu'un clown c'est drôle et poétique, le cirque GUSSE du 'Fil d'Ariane' vous invite à sa fête ! Nez rouge obligatoire !!

COMPAGNIE D'ART-ET-ESSEY 20H30

En vies

Danse

Durée : 10 mn



Le Ballet de Lorraine ouvre ses portes aux danseurs de la Compagnie d'Art-et-Essey : rencontres, stages, spectacles...

De ces idées, nous avons eu En (...) Vie (S) d' 'Une création originale reliant les identités de chacun à l'esprit d'un collectif.

COMPAGNIE LES UNS, LES AUTRES

Le voyage à travers l'autre

Comédie musicale

20H30

Durée : 45 mn

Un groupe d'ados se plaint d'être pris pour des mouflets, 'des rase-moquette' et décident d'aller seuls à New York.

A l'aéroport, ils rencontrent des jeunes issus d'autres continents et partagent des moments artistiques.

Ils arrivent enfin à leur destination, enrichis de leurs échanges culturels.

MARDI 24 MAI

TROUPE DE LA BAROLLIERE
FAHRENHEIT 451

Théâtre

Pour le bien collectif, la lecture, source de questionnements et de réflexions est interdite. Les livres doivent être détruits par un corps spécial de pompiers. 451 degrés Fahrenheit : c'est la température à laquelle un livre s'enflamme. Mais l'un des pompiers se met à rêver d'un monde différent.

10H00

Durée : 60 mn

ARC EN CIEL

La ronde des saisons

Danse

« Hommes et Nature harmonieusement unis vous invitent à partager cet instant coloré et empreint de sérénité. »

14H00

Durée : 30 mn



CHORALE MI A SOL **14H00**

Bienvenue au club
vacances MI A SOL
Chorale

Durée : 30 mn

STARS ET KALEIDOSCOPE

Gospel

20H30

Durée : 75 mn



Les STARS sont originaires de l'Illinois (Etats-Unis) et sont de passage à Nancy. Ils partageront la scène avec le groupe vocale Kaléidoscope de Nancy. Spirituels, Gospel Urbain, Folk, A cappella, Classique, Variété, un kaléidoscope de style pour un seul message d'espoir. Une harmonie des voix et des cultures différentes mais complémentaires.

MERCREDI 25 MAI

CHORALE UNIS-SON

Vernissage
Chorale

10H00

COMPAGNIE D'ART-ET-ESSEY 20H30

Biz'Art
Théâtre

Durée : 40 mn



Bienvenue dans notre Musée. Notre Musée est unique, original. Vous y découvrirez que les goûts et les couleurs se discutent, que les oeuvres et les artistes se confondent, bref que l'Art est un mystère... Biz'Art !

LA TROUPE ENCHANTEE

Et vive la chanson française
Chants

20H30

Durée : 20 mn



Chanter juste ou chanter faux, peu importe. Le chant est libérateur, et chacun peut s'y adonner en toute liberté ALORS CHANTONS.
Un proverbe égyptien dit : N'est malheureux que celui qui ne sait pas chanter.

JEUDI 26 MAI

COMPAGNIE QUANTA

Il n'est jamais trop Star pour chanter
Théâtre et chant

10H00

Durée : 40 mn

Monter un groupe de musique c'est pas toujours évident, mais, ils n'ont pas le choix, une représentation est déjà prévue sur leur agenda. Alors au boulot... On assiste pendant le spectacle aux répétitions avant le Jour J. On va s'appeler comment ? On va faire quel style de musique ? Qui c'est qui a dit que c'était toi le chef ?

Quelques uns des clichés qui accompagnent la vie d'un groupe sont explorés avec humour par les quatre comédiens présents sur scène.

LA TROUPE DES BAROUDEURS

Le vent du Nord et le Soleil
Spectacle de marionnettes

14H00

Durée : 10 mn

C'est l'histoire du vent et du soleil qui s'affrontent pour obtenir le pouvoir...

**LA COMPAGNIE
DES ENFANTS TERRIBLES**
Danser !

14H00

Durée : 45 mn



Danser dans la cour de récré depuis que l'école existe... Voyager et danser à Londres, à Austin, à New York ! Danser quoi qu'il arrive ! Danser comme au cinéma avec..... Rabbi Jacob !

THE TWO MEN SHOW

The Two Men Show 2 - A vous de voir
One man show

20H30

Durée : 60 mn



Lieu de rencontres, de confessions et tableau vivant de notre société, le bistrot est le parfait reflet de la pensée populaire... Plongés comme chacun d'entre nous dans la crise économique, ils redoublent d'efforts pour en sortir et vous faire entrer dans une crise éco-comique (drôle et pas chère).

VENDREDI 27 MAI

CÉRÉMONIE DE CLOTURE

19H00

**LA COMPAGNIE
QUI CHERCHE SON NOM**
TOUR OPERATOR

Théâtre

20H00

Durée : 45 mn



Heureuses gagnantes d'un tirage au sort, deux familles que tout oppose, sont obligées de se côtoyer lors d'un voyage organisé...

REMISE DES PRIX

LES EXPOSITIONS

Peintures, sculptures, volumes, céramique, techniques mixtes...



David LANG



Marcel REVEILLE

Les Artistes :

ARCADE

ARGEÉ

Atelier AFB

Atelier ART VIE

Atelier ATCO

Atelier Brico - déco

Atelier CARIÉU

Atelier CROBART

Atelier LE CHAUDRON

Atelier PELLERIN

Atelier PICADOR

Atelier TERRE

Atelier TRIONYX

IG

L'ABC

Le Charmau

Les enfants terribles

Les Ballons rouges

Les P'tits Loups de

Pompidou

Les uns, les autres

Résonances

Nicole BLAISING

Mélissa COLLET

Bruno COULON

Damien DEVILLIER

Gilbert DROCOURT

Michèle DUROY

Pascal GIOVININI

Fabrice GRASSI

Alain GUINET

David LANG

Fathia LARCHER

Sylvie MAIREY

Jimmy MICHEL

William PRILLOT

Roger QUILLIATRE

Christiane RAFFENNE

Marcel REVEILLE

Jean-Paul REVERT

Jean-Pierre THOMASSIN

Céline VERLET

Stéphane VILLEMIN

Démonstrations :

« L'art du papier marbré » présenté par l'artiste **ARGEÉ** : Samedi 21 mai de 14h30 à 18h00

« La technique du papier mâché sur structure » présentée par **les P'tits Loups de Pompidou** : Mardi 24 mai de 10h00 à 16h00 et Mercredi 25 mai 10h00 à 17h00

« L'art pictural et céramique » présentés par **les ateliers LE CHAUDRON et TRIONYX** : Mercredi 25 mai de 10h00 à 12h00

INFOS PRATIQUES

LIEU DU FESTIVAL :

Centre Culturel Erckmann
2, Cours de Verdun
54300 Lunéville

TARIFS :

Pour permettre à tous d'accéder à la culture, les spectacles et les expositions sont gratuits.

HORAIRES :

Spectacles : Tous les jours sauf dimanche 22 mai 2011

Expositions : Tous les jours sauf dimanche 22 mai 2011

Vendredi 20 mai : 19h00 - 22h30

Samedi 21, Lundi 23, Mardi 24, Mercredi 25, Jeudi 26 mai :

10h00 - 22h30

Vendredi 27 mai : 19h00 - 22h30

Démonstrations :

Samedi 21 mai de 14h30 à 18h00 : « l'art du papier marbré »
présenté par l'artiste ARGEE

Mardi 24 mai de 10h00 à 16h00 : « la technique du papier mâché
sur structure » présentée par les P'tits Loups de Pompidou

Mercredi 25 mai :

10h00 - 12h00 : « l'art pictural et céramique » présentés par les

ateliers LE CHAUDRON et TRIONYX

10h00 - 17h00 : « la technique du papier mâché sur structure »

présentée par les P'tits Loups de Pompidou

RESTAURATION :

Restauration rapide - The Fifty's Bus

RENSEIGNEMENTS :

Comité d'Organisation du Festival Européen : Arts et Intégration
(CAPs) 4, rue Léon Parisot

54110 Rosières-aux-Salines

Téléphone : 03 83 48 14 12

Fax : 03 83 46 68 25

E-mail : cofeai@free.fr

Site Internet : <http://cofeai.free.fr>

LES PARTENAIRES

UN GRAND MERCI A NOS PARTENAIRES

Ville de Lunéville, Conseil Général de Meurthe-et-Moselle, Conseil Régional de Lorraine, Caisse d'Épargne Lorraine - Champagne Ardenne, L'Autre Canal, Média Sonic, DALKIA, Mutuelle Intégrance, France 3 Lorraine - Champagne - Ardenne, Communauté de Communes des Pays du Sel et du Vermois, Atricultures, Baz'arts en campagne, Ville de Badonviller, Ville de Cirey.



Badonviller

Cirey

UN GRAND MERCI ÉGALEMENT A :

Guillaume HDUIN pour la conception de ce programme,
L'Atelier "Le Chaudron" pour la création du visuel
Daniel FRANTZ et Dominique JACKIEWICZ, photographes,
Au Lycée Marie Marvingt de Tomblaine, Aux bénévoles,
Aux artistes, Aux festivaliers.

LE PROGRAMME

JOURS	Ven. 20 Mai	Sam. 21 Mai	Lun. 23 Mai
MATINÉE			10h00 : - Voyage africain - Prestation musicale - Durée : 30 min Par Djembé 10h00 : - Arc en ciel - Mises en scène autour d'une mélodie Durée : 40 min Par la troupe MACARELA
APRES-MIDI			14h00 : Concert Durée : 30 min Par The Fairy's 14h00 : - Cirque GUSSE - Spectacle comique Durée : 15 min Par la troupe ARSANE
SOIRÉE	19h00 : ouverture 20h00 : spectacle - AFRICAREL - Concert Durée : 45 minutes Par AFRICAREL	20h30 : - Je de rôles - Jeux drôles - Théâtre Durée : 50 min Par T&O	20h30 : - En vies - Danse - Durée : 10 min Par la Compagnie d'Art-el-Essey 20h30 : - Le voyage à travers l'autre - Comédie musicale Durée : 45 min Par la Compagnie - Les uns, les autres -

Mar. 24 Mai	Mer. 25 Mai	Jeu. 26 Mai	Ven. 27 Mai
10h00 : - FAHRENHEIT 451 - Théâtre Durée : 1h Par la troupe de la Barouillère	10h00 : verrissage Chorale Durée : 30 min Par la Chorale Unité-Son	10h00 : - Il n'est jamais trop Star pour chanter - Théâtre et chant Durée : 40 min Par la Compagnie Quinta	
14h00 : - la ronde des saisons - Danse - Durée : 30 min Par - ARC EN CIEL - 14h00 : - Bienvenue au club vacances MI A SOL - Chorale Durée : 30 min Par la Chorale - MI A SOL -		14h00 : - Le vent du Nord et le Soleil - Spectacle de marionnettes Durée : 10 min Par la troupe des barouilleurs 14h00 : danse Durée : 45 min Par la Cie des enfants terribles	
20h30 : GOSPEL Durée : 1h15 Par les STARS et KALEIDOSCOPE	20h30 : - Biz'Art - Théâtre Durée : 40 min Par la Cie d'Art-et-Essey 20h30 : - Et vive la chanson française - Chants Durée : 20 min Par la TROUPE ENCHANTEE	20h30 : THE TWO MEN SHOW 2 A vous de voir One man show Durée : 1h Par The Two Men Show	19h00 : clôture 20h00 : spectacle - TOUR OPERATOR - Théâtre Durée : 45 min Par la Compagnie qui cherche son nom Remise des prix



LIEU DU FESTIVAL :

Centre Culturel Erckmann
2, Cours de Verdun
54300 Lunéville

RENSEIGNEMENTS :

Comité d'Organisation du Festival
Téléphone : 03 83 48 14 12
E-mail : cofeai@free.fr
Site internet : <http://cofeai.free.fr>